The State of Texas }
Guadalupe County } Know all men by these presents that I Calvin S Turner do by these presents transfer and assign to Arthur Swift all the moneys due me for pay [illegible] services rendered in the Vasquez and Wall Expedition in the year 1842 under Genl E Kirkham witness my hand & seal this the 12th day of April 18[illegible].

Calvin S. Turner

James P. Baker
John Faris

The State of Texas }
Guadalupe County } Before me Paris Smith Clerk of the County Court of the aforesaid County this day came James P Baker, to me personally known, whose name is signed as a witness to the above instrument of writing, who being by me duly sworn, saith that he saw Calvin S Turner sign and deliver the same on the date thereof and that he declared that he done so for the purposes therein stated, and that he, deponent with John Faris signed the same as witnesses at the request of said Turner.

To certify which I hereto sign my name and affix the impress of the seal of the County Court of the aforesaid County at Office in Seguin, this 12th day of April 1852

Paris Smith, Clerk